



## Ra In Takto Eo An Dritto Ikijen Naninmij In Jorren Kemelij

### Dual Diagnosis ak Ruo Naninmij

Marshallese



#### Ta In Dual Diagnosis?

Melele in dual diagnosis ej ne juon rinaninmij in jorren kemelij ebar bok naninmij in kakadrekrek im baijin in uno ko rokajur. Ne naninmij kein ruo rej jimor jelete ilo juon wot ien, rej na-etaan "co-occurring disorder", einwot ba "jorren jen aer jimor walok." Nan komadmode wot juon iaan naninmij kein elab an bin. Koba ibben elon kain naninmij drikdrik ko rej beddro tok iion dron im noje lukkun naninmij eo, im ekomman bwe en bin lok wot loe komadmod eo ekkar nan e. Wawen eo emmon tata nan case rot in, ej komadmode aolepen naninmij kein ruo ilo juon wot ien, bwe rejelete aolepen wawen an mour im enaj lonlok an naninmij ko rokauatata ne jejjab mokaj im taktoki.

### Naninmij Ta Eo Ekar Walok Mokta, Naninmij in Kemelij Ke Jorren Ko Jen Uno Ko Rokajur?

Ekka an walok jorren in kemelij mokta. Ilo an bukot kilen an aenemon lok, ekar bolen kadrek im draak uno kan rokajur innem etal im iminene kaki im konaan wot boke. Ilo jet bar case, dren in kadrek im baijin in uno ko rokajur rokomman naninmij, innem rej etal im wor aer naninmij in inebata, ikkumkum, im jet bar naninmij ko elablok aer eddro im kauatata. Jokdron ta eo ekar jino komman jorren, ak men eo moktata bwe en mour ilo ejmour im aenemon, im ej aikuijin kareoki im juloki baijin kein jen enbwinin, ak "detoxification." Emmontata "detoxification", bwe ej juon wawen lutokiloc baijin ko jen enbwinin, lab tata alcohol im uno ko rokajur. Rej aikuijin in ber iumwin bein takto mokta bwe ekkar nan kain uno ko ekar kojerbali im jonon tooin an kojerbali, emaron bok jet raan lok nan juon week.

#### Melele Ko Ikijen Naninmij kein ruo

50% in armij ewor aer naninmij in jorren kemelij ellab ak emoj dre an kar wor aer naninmij kin aer bok uno ko rokajur.

Iaan aolep drikalbuj ilo Amereka in, ewor 16% iaaer ewor aer naninmij in jorren

kemelij ellab, itok wot jen aer kojerbal uno ko rokajur im draak dren in kadrek.

### Aban Ilo Wawen Kakilen Naninmij Kein Ruo

Jet aban ko ilo wawen etale naninmij kein ruo rej walok bwe jorren ko rej walok jen juon rej einwot jorren ko rej itok jen jet bar kain naninmij. Elon iaan jorren ko rej walok jen baijin in uno ko rokajur im kokadrekrek, einwot ikkumkum, inebata, wiwijet, oktak lomnak, elolo armij ej bar itok jen jorren in kemelij. Jonon eddro ko rej beddrotok im jelet aolepen mour eo an, im ekomman bwe en lukkun kattonon im jab kejbaroke e make im menin emaron bar itok jen an oktak an lomnak.

Ro nukun rinaninmij eo kab ro rej taktoiki remaron likit ejjab lukkun drolol im kakadrekrek ak lab an eppok uno ko rokajur kin wot jen un ko: ro rej kojerbal uno ko rokajur romaron noje aer kojerbali im armij ro nukun reban jela; kokkalle ko ilo an kojerbal uno ko rokajur romaron kokkalle in ke ewor jorren ilo kemelij; enaj lukkun bin kakilen juon naninmij jen bar juon naninmij; bar juon, enaj bok ien bwe jen maron kojenolok jorren ko rej walok jen uno ko rokajur jen jorren ko rej walok jen jorren in kemelij.

## **Wawen Etale**

Bwe en lukkun bolemen im emmon aer etale, ej aikuijin jimwe im jejjet aolepen laajrak in naninmij ko an—wawen aer kar jinoe, ewi aetok in am kar boke naninmij ko, ewi jonon am kar drolol kake, ne armij eo ekar bar boke juon katten mokta lok, im ne aet, jorren rot ko ekar takto kaki im wawen takto rot ko rokar lelok. Nan kakkobaba lok wot, kinkw uno ko rokajur romaron in komman jorren ilo enbwin rebaake lok jorren kan an naninmij in jorren kemelij, innem hospital ko im opijj ko an takto ro romaron kakilen koppojak ko an rinaninmij eo. Takto eo enaj bar kajjitor ne rinaninmij eo ej lomnak in bok mour en an.

Opjj eo rej na-etan “The Substance Abuse and Mental Health Services Administration (SAMHSA)” rokar jino boktok wawen naj kakilene naninmij in. Jikin etale ne ewor en ej jorren jen uno ko rokajur kab ikiken jorren in kemelij, emoj an kommane juon kilen etale ewor ke naninmij kein. Case Manija eo am ej aikuijin lore laajrak kein: Lale ewor ke kokkalle in kab bok melele mokta; Etale ne ewor an “dual diagnosis” ak naninmij kein ruo; Etale opjj ta ne emaron bok eddro in case manija nan e (jen opjj eo ikiken jorren in kemelij ak jorren ko ikiken uno kajur ko); Etale ekkar nan komadmod rot; Etale lukkun naninmij eo an; Etale ewor ke an aban ak utamwe; Kalikkar kajur ko an im eddro ko emaroni; Kalikkar aikuij ko an ikiken manit kab ej ke

aikuij an ri-ukok; Etale aikuij ta ko an; Etale eber ia ilo an naninmij im ebojak ken an an oktak; im kebooje plan eon an an takto.

## **Right Ko Am**

Ne kwoj drelon ilo jibin ko ikiken mental health services ak wawen takto ko ikiken jorren in kemelij, enaj lon am right. Jet iaan right ko rej ikiken an jimwe im jejjet aer komman nan kwe im kautiej eok; right ko am ikiken aer jab kattoto ilo aer jibin eok im liwaj uno ko am; im right ko am ikiken aer aikuij in lewaj melele kin aolep oktak kab kauatata ko romaron walok jen wot am draak uno ko rej liwaj im, ne ewor, aer kalikkar aolepen uno ko kwoj maron ekelel jen ie.

## **Kelet Wawen Am Takto**

Raan kein, elon lok wot bwirokiraam rej jutak nan aer tarinaeki aolepen naninmij kein ruo ilo juon wot ien bwe lukkun tu-jejjet in nan an jako jorren in “dual diagnosis.” Ne jenaj jerbal ibben dron einwot juon wot boro, elablok kojatdrikdrik bwe enaj mour lok im enaj kokomanman lok an lomnak kin iliju im joklaj eo an kab baamle ko an einwot ke rokar aolep lukkun entaan im eddro kin naninmij in “dual diagnosis.”

Nan kakkobaba lok wot, eaurok bwe rinaninmij eo im baamle eo renaj aikuij in

ber ilo bwirokiraam in katak kake “dual diagnosis”, jorren ko rej walok jen e, im uno ko rokkar nan lelok bwe en bobrae naninmij kein ruo, bwe enaj jibin ilo aolep ial in aikuij ko an baamle eo kab ro jet rej jerbal ibben.

## **Naninmij Kein Ruo Ibben RiMajol**

Ne eoktak wawen an RiMajol melele kin naninmij kein ikiken jorren in kemelij kab jorren ko jen uno ko rokajur jen melele kein ijin, jouj im ba nan takto ne, nurse ne, ak case manija ne am bwe jen jela ewi wawen am melele kake jorren in kemelij kab jorren ko jen uno ko rokajur, kab bar einwot ri-uno in Majol ro kab rikaki in kabun ro an riMajol. Bar juon, ne kwoj aikuij am ri-ukok nan aer jibin eok komelele ibben takto eo am, ba nan case manija eo am im enaj bukot tok juon am ri-ukok eo ejelok wonaan nan kwe.

Nan bok melele kin “dual diagnosis” ak naninmij kein ruo, call tok nan mon takto eo an mental health, eo ebaak tata nan kwe.